

Übersetzerliste Deutsch-Spanisch / Spanisch-Deutsch

Ilona Bertram de Barthel
Avda. Fulgencio Yegros km 11
Obligado
Mobil: +595-983-591 277
traducciones.bertramdebarthel@gmail.com

Rudolf Bernhard Behrens
Chaco Boreal 2437
Fernando de la Mora
Tel.: +595-21-674 802
Mobil: +595-983-456 870
rudolf.behrens@gmail.com
- auch Übersetzer für Englisch -

Jakob Davies S.
Río Paraguay 986 e/Av. Padre
Guido Coronel, B° Domingo Savio
7420 Minga Guazú, Alto Paraná
Mobil: +595 993 282 726
traducciones.paraquay@gmail.com

Gabriela Dueck
Pampa Grande 420 c/ Monte Alto
Luque
Mobil: +595-981-201 163
gabydueck@gmail.com
gabydueck@hotmail.com
- auch Übersetzerin für Englisch -

Andreas Ens
Dr. Rakko esq/ La Amistad
Neu-Halbstadt
Benjamin H. Unruh N° 26E, esq.
O. Miller
Filadelfia
Tel./Fax: +595-491-432 760
Mobil: +595-981-412 310
aens@livieresg.com.py

Beatriz Ens de Federau
Kolonie Friesland
Mobil: +595-971 829 905
tizziens@gmail.com

Xenia Natalia Filizzola
Bardichesky
Francisco Cusmanich 2673 c/
Benito López, Barrio San Roque
Lambaré
Tel.: +595-21-500 083
Mobil: +595-982-231 174
xeniafilizzola@hotmail.com

Eugen Django Friesen Epp
Postfach 31
Filadelfia
Mobil: +595-981-223 672
eefriesen@gmail.com

Gilda Finestra
Heriberto Gill esquina Santa Rita
– Barrio Palma Loma
Luque
Tel: +595-21 644232
Mobil: +595-0971 109020
gildin@gmx.net

Claus Walter Gross
Villarrica 461
Encarnación
Tel./Fax: +595-71-202 318
Mobil: +595-985-745 947
clausgross@gmail.com

Michelle Heese
Prof. Mendez Mendzoa 7,
Isla Alta
Mobil: +595 983 379 114
Michelle.hesse@hotmail.de

Miriam Tanja Koepke
Cnel. Angel López 661 c/ Pedro
P. Peña
Asunción
Mobil: +595-985-937 316
koepke.miri@gmail.com

Sonia Elizabeth Klumpp
Quellmalz
C.P. 5350 Independencia, B°
Virgen de Fátima, Melgarejo
Independencia
Tel.: +595-548-265 493
Mobil: +595-985 857 808
sonia.klumpp@hotmail.com

Wesley Kehler
Cesar Samaniego 1553 esq./
Santiago Leon
Asunción
Tel./ Fax: +595-21-296 245
Mobil: +595-981 448 696
wkehler@hotmail.com
- auch Übersetzer für Englisch –

Maria Jazmín Kronawetter
Kuimyian
Juan de Garay 1549 casi Carlos
Antonio López
Asunción
Mobil: +595-981 980140
jazminkrona@gmail.com

Anita Lotholz
Rodriguez de Francia c/ Pai Pérez
Asunción
Tel.: +595-21 201 503
Mobil: +595-971 159 114
anita.lotholz@gmail.com

Raquel Lebrón
Asunción
Mobil: +595-972-479764
lebron.raquel@gmail.com
- auch Übersetzerin für Englisch –

Eileen Muzyka
Capitán Demattei c/ Gral. Díaz
Villarrica
Mobil: +595 976 476690
Eileen.muzyka97@gmail.com

Claus Ohlandt

Coronel Ramón Díaz 775

Asunción

Tel.: +595-982 628 569/
+595-981 424 005

claus.ohlandt@gmail.com

Silvia Ortiz

José López 354 c/P.P.Peña, Villa Aurelia

Asunción

Mobil: +595-971 575 080

silviaortizkiep@gmail.com

Patricia Pangrazio

Cptán. Emeterio Miranda 1538

Asunción

Tel./Fax: +595-21-609 777

Mobil: +595-981-903378

- auch Übersetzerin für Englisch
sowie Anwältin –

Friedbert Plett Friesen

Neu-Halbstadt, Kolonie Neuland

Neu-Halbstadt

Tel. Mobil: +595-982-460 508

cjojami@gmail.com

Jan Sören von Richter

Pasu Pucu c/ Tacuari

Villarrica

Mobil: +595-981-342 233

janvonrichter@gmail.com

Thomas Röh

DAS KONTOR

Beratungs-, Service- und
Übersetzungsbüro

Gral. Bogado 751, Villarrica del
Espíritu Santo

Villarrica

Tel./ Fax: +595-541 420 13

Mobil: +595-982-379 025

tr_traducciones@hotmail.com

Internet: www.das-kontor.com.py

Werner Schroeder Barg

Avenida Santísimo Sacramento
670 e/ España y Profesor F.
Chavez

Asunción

Tel./Fax: +595-21-612 498/9

Mobil: +595-981-424 103

werner@schroeder.com.py

werner.schroeder@hotmail.com

Robert Schulze

Dr. Caballero 653 c / 4 de Julio

Asunción

Tel.: +595-21-673 824

Mobil: +595-982-505120

robber@hotmail.com

- übernimmt auch Beschaffung
von paraguayischen Urkunden

Ana María Trappe de Luthold

Francisco Yegros de Carpinelli,
2258 Ita Enramada, **Asunción**

Mobil: +595-981-264-093

anemietrappekiep@hotmail.com

Johan Thiessen Kehler

Santa Cruz 1085, Box 452

Loma Plata, Boquerón

Mobil: +595-981-806079

johanthiessen2@gmail.com

Norma Berta Vuyk Heinrichs

Prócer Fco. González 570 esq.

Santísima Trinidad

Asunción

TeleFax: +595-21-601 819

Mobil: +595-992-293 989

novu@tiqo.com.py

nbvheinrichs@gmail.com

Sabrina Waldrunner Wall

Paí Perez 1358 c/Ana Díaz

Asunción

Tel.: +595-21-207 597

Mobil: +595-982 265 031

sabrina@friesland.com.py

Kirstin Annika Wiebe de**Siemens**

Postfach 301, **Neu-Halbstadt**

Mobil: +595-982 563 708

kirstin_annika@hotmail.com

María Laura Willigs Rojas

Narciso López 1313 c/Carlos

Gomes, Sajonia, **Asunción**

Mobil: +595-981 302 896

lauwilligs@gmail.com

Robert Erich Zisser

Manantiales esq. Ybturusu 9988

Luque

Mobil: +595-976-991828

zisser.robert@gmx.at

- auch Übersetzer für Englisch -

Diese Angaben basieren auf der
Botschaft zum Zeitpunkt der Abfassung
vorliegende Informationen.

Die Angaben sind unverbindlich und
ohne Gewähr. Bei Beauftragung hat der
Kunde für alle Kosten und Gebühren
selbst aufzukommen.

Die Benennung der Übersetzer erfolgt in
alphabetischer Reihenfolge. Es wird kein
Anspruch auf Vollständigkeit erhoben.

Übersetzer, die in die Liste
aufgenommen werden möchten, wenden
sich bitte an das Rechts- und
Konsularreferat der Botschaft:

konsulat@asun.diplo.de